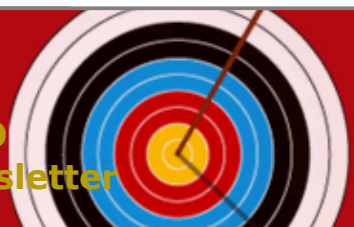




INTERNATIONAL
ARCHERY FEDERATION
FEDERATION INTERNATIONALE
DE TIR A L'ARC



FITA
INFO
Newsletter



Condoléances

Avril 2008



Douglas M Thomson (GBR), Vice Président Honoraire FITA

C'est avec une grande tristesse que nous avons appris le décès de Douglas MacGregor Thomson survenu le dimanche 20 avril 2008. M. Thomson était Vice Président Honoraire de notre fédération. Il est décédé avec dignité après une courte maladie à l'âge de 88 ans.

Vous pouvez lire un hommage écrit par Francesco Gnechchi-Ruscone sur notre site internet anglais dans la section News/Archives/28 April 2008.



Falk Thiele (GER), Coach de l'équipe allemande Poulies

Nous avons été informés que Falk Thiele, coach poulies de l'équipe d'Allemagne, a été tué lors d'un accident de moto. L'équipe d'Allemagne de poulies dames avait gagné la médaille d'argent lors de la récente Etape de Coupe du Monde à Saint-Domingue.

Ann Weber - Hoyt (USA), Championne du Monde 1959

C'est avec une profonde tristesse que l'Association Nationale de Tir à l'Arc des Etats-Unis a informé la FITA du décès d'Ann Hoyt le 5 avril dernier. Elle était une icône dans le monde du Tir à l'Arc et a contribué de manière inestimable à notre sport. Ann Hoyt a été Championne Nationale à plusieurs reprises dans les années 40 et 50 et est devenue Championne du Monde en 1959 à Stockholm (Suède). En 1984, elle était Manager de l'équipe olympique des Etats-Unis. Ann Hoyt a servi le Tir à l'Arc durant plus de 65 ans!

La FITA exprime ses sincères condoléances aux familles de M. Thomson, M. Thiele et Mme Hoyt.

Bureaux FITA

Visite de l'Ambassadeur coréen

Le 10 avril, notre Secrétaire Général M. Tom Dielen a reçu l'Ambassadeur de Corée en Suisse M. Chang Chuk-kyoon dans nos bureaux de Lausanne.

L'Ambassadeur porte un grand intérêt au tir à l'arc qui est l'un des sports majeurs en Corée.



L'actualité de ce mois

CONDOLEANCES

- [Douglas M Thomson \(GBR\)](#)
- [Falk Thiele \(GER\)](#)
- [Ann Hoyt \(USA\)](#)

BUREAUX FITA

- [Visite de l'Ambassadeur coréen](#)
- [Délégation du CNO de Mongolie](#)

SPONSORS

- [Montres Longines aux gagnants](#)

PLACES OLYMPIQUES

- [Athlètes confirmés](#)

SPORT SANS DOPAGE

- [Autorisations Thérapeutiques](#)
- [Groupe Cible d'Athlètes](#)
- [Décision du Comité Antidopage](#)

RECORDS DU MONDE

- [Trois nouveaux records!](#)

COACHES & ATHLETES

- [Scores et système électronique](#)

TIR A L'ARC SCOLAIRE

- [Contributeurs recherchés](#)

ENTRAINEMENT

- [Collaborateurs trouvés](#)
- [L'Equateur forme ses coaches](#)

CENTRE DU MOYEN-ORIENT

- [Cours pour entraîneurs](#)
- [Equipes nationales au MEAC](#)

SOLIDARITE OLYMPIQUE

- [Stage technique en Mongolie](#)
- [Programme au Niger](#)

ASSISTANCE ENTRE PAYS

- [Tunisie - Libye](#)
- [Arabie Saoudite - Royaume-Uni](#)

INSCRIPTIONS

- [Message aux pays](#)

SYSTEME EN LIGNE

- [Inscription aux Mondiaux 2008](#)
- [Comment éditer les biographies](#)

COMPETITIONS

- [Coupe du Monde Etapes 1 et 2](#)
- [Coupe de l'Arizona](#)
- [Coupe Juan E. Barrios](#)
- [2° Grand Prix d'Asie 2008](#)
- [Championnats d'Europe 3D](#)
- [Festival Jeunesse en Australie](#)
- [Jeux Mondiaux: quota de places](#)
- [Finale de Coupe du Monde 2009](#)

ASSOCIATIONS MEMBRES

- [Changements de contacts](#)

LIVRE DE REGLEMENTS

- [Erratum et textes d'applications](#)

Rencontre avec la délégation du CNO de Mongolie

Le Secrétaire Générale du Comité National Olympique (CNO) de Mongolie M. Jugder Otgontsagaan et une délégation de 11 personnes ont rencontré le 22 avril au siège de la FITA notre Secrétaire Générale M. Tom Dielen, notre Directeur Département de Développement M. Pascal Colmaire et notre Coordinatrice Développement Mlle Deqa Hussien.

L'un des sujets discutés concernait les Jeux Olympiques et spécialement le dernier tournoi qualificatif au mois de juin à Boé en France. La Mongolie souhaite y faire participer des athlètes afin de qualifier des archers pour Beijing.

La Fédération Mongolienne de Tir à l'Arc est très active avec son équipe nationale composée de 10 archers et 2 entraîneurs à plein temps. Le CNO mongolien soutient le développement du tir à l'arc à travers les programmes de la Solidarité Olympique. La fédération compte 200 athlètes dans le tir à l'arc sportif, mais bien davantage pratiquent le tir à l'arc traditionnel. La forme traditionnelle du sport se tire à 73 mètres, sur une cible "touché/manqué" (similaire à une pyramide de boîtes).

Un cours technique pour entraîneurs, sponsorisé par la Solidarité Olympique, s'est déroulé du 5 au 15 avril. L'expert qui dirigeait ce stage était M. Kim Hyung-Tak, membre du Comité des Entraîneurs de la FITA. Un projet est en cours de discussion avec le Mairie de la ville d'Ulaanbaatar et le Ministre des Sports afin d'obtenir une salle pour la fédération nationale de tir à l'arc.

Le CNO de Mongolie est très actif en ce qui concerne le développement du sport chez les jeunes, surtout avec l'arrivée des Jeux Olympiques pour la Jeunesse. Nous espérons continuer notre fructueuse collaboration à l'avenir afin de développer le tir à l'arc sportif en Mongolie.

Sponsors

Longines offre une montre aux vainqueurs

Depuis le début 2008, Longines est le nouveau partenaire officiel de la Coupe du Monde et des Championnats du Monde de Tir à l'Arc. La marque, qui célèbre cette année 130 ans de chronométrage sportif, retrouve dans cette discipline les valeurs de précision, de tradition et d'élégance qui lui sont chères. Longines offrira une montre à chaque vainqueur de la Coupe du Monde et des Championnats du Monde.



Les athlètes ont été ravis de recevoir une montre d'une aussi célèbre marque lors des deux premières étapes de la Coupe du Monde à Saint-Domingue et à Porec ces dernières semaines. Quelques-uns des favoris habituels espèrent commencer une collection. Cette année Longines offrira différents modèles de sa gamme dolce vita et evidenza.

LES TEMPS FORTS DU CALENDRIER

Voir page 15

Partenaires & Associés

Voir page 16



Tournoi de Classement Mondial
30 avril-7 mai 2008



Championnats du Monde en Plein Air
12-17 mai 2008



Coupe Juan E. Barrios (TCM)
3-9 juin 2008



Championnats du Monde Universitaires
7-20 juillet 2008



Jeux Olympiques
8-16 août 2008



Jeux Européens Vétérans
29 août-9 septembre 2008

Lisez l'article complet sur notre site dans la section Actualité/Archives/29 avril 2008.

Quota de places olympiques

Athlètes confirmés

Dames

Australie: FEENEY Alexandra (Lexie), WALLER Jane
 Bhoutan: DEMA Dorji
 Colombie: ROMERO Sigrid, RENDON Ana M., SANCHEZ Natalia
 Maurice: D'UNIENVILLE Veronique
 Tadjikistan: KMALETDINOVA Albina

Hommes

Australie: KIM Na Huel (Sky), GRAY Matthew, NARAY Michael
 Bhoutan: PELJOR Tashi
 Iraq: ADNAN Ali
 Myanmar: Nay Myo Aung

Sport sans dopage

Autorisations pour Usage à des fins Thérapeutiques (AUT)

Nous rappelons à toutes les Associations membres que depuis janvier 2006 la FITA a externalisé l'administration de ses demandes d'AUT au prestataire de services antidopage IDTM.

C'est pourquoi toutes les demandes doivent être envoyées au service AUT FITA chez IDTM, ET NON AU BUREAU DE LA FITA.

Contact IDTM pour les AUT:
 Téléphone: + 46 8 555 109 00
 Fax: + 46 8 555 109 27
 e-mail: tuefita@idtm.se

Cependant tous les détails sur les procédures AUT de la FITA, la reconnaissance mutuelle avec les Organisations nationales antidopage, les formulaires de demande à télécharger, etc., sont bien sûr toujours disponibles sur le site Internet de la FITA dans la section Sport sans dopage/Exemptions

Groupe Cible d'Athlètes

Le Groupe Cible d'Athlètes de la FITA (RTP) devant fournir les informations sur leur localisation à la FITA, a été mis à jour afin de prendre en compte les athlètes sélectionnés pour les Jeux Olympiques de Beijing suite aux invitations de la Commission Tripartite.

Ces athlètes sont:

Hommes:

PELJOR Nashi (BHU)
 ADNAN Ali (IRQ)
 NAY Myo Aung (MYA)

Dames:

DEMA Dorji (BHU)
 D'UNIENVILLE Véronique (MRI)
 KMALETDINOVA Albina (TJK)

Le Groupe Cible d'Athlètes mis à jour entre en vigueur à compter du 1er mai 2008. Il est disponible sur le site internet de la FITA www.archery.org dans la section « Sport sans dopage / Groupe Cible d'athlètes ».



Championnats du Monde en Campagne
 1-6 septembre 2008



Jeux Paralympiques
 6-17 septembre 2008



Jeux Sportifs Mondiaux pour Tous
 26 septembre-2 octobre 2008

Fédération Internationale de Tir à l'Arc

Maison du Sport International
 Avenue de Rhodanie 54
 1007 Lausanne - Suisse
 Tél.: +41 (0)21 614 30 50
 Fax: +41 (0)21 614 30 55
 Courriel: info@archery.org

Décision du Comité Antidopage de la FITA

Le 14 avril 2008, le Comité Antidopage de la FITA a rendu la décision suivante, concernant l'athlète Mr Markiyan IVASHKO (UKR) ("L'athlète"):

Le Comité Antidopage de la FITA

1. statue que l'athlète a commis une violation de l'article 2.4 des règles antidopage de la FITA (disponibilité pour des contrôles hors compétition).
2. impose une sanction de trois (3) mois de suspension à compter du 9 décembre 2007.
3. ordonne l'annulation de tous les résultats de l'athlète obtenus durant la période de suspension, y compris le retrait des médailles, points et prix.
4. décide qu'aucun coût financier ne sera imposé.

La décision avec l'exposé complet des motifs a été publiée en anglais le 25 avril 2008. Le document peut être téléchargé sur le site internet de la FITA dans la section Sport sans dopage/Actualité antidopage (anglais seulement).

Records du Monde

Salle Classique \ Dames \ Equipe

Type	Archer (1)	Archer (2)	Archer (3)	Pays	Record	Précédent	Date	Place
Match Final 24 flèches	PALEKHA, Kateryna	DOROKHOVA, Tetyana	LOBZHENIDZE, Yulia	Ukraine	235	233	07.03.08	Torino (ITA)

Salle Classique \ Juniors Dames \ Equipe

Type	Archer (1)	Archer (2)	Archer (3)	Pays	Record	Précédent	Date	Place
Match Final 24 flèches	MYLCHENKO , Nina	RODIONOVA, Polina	DUBAS, Iryna	Ukraine	231	230	07.03.08	Torino (ITA)

Poulies \ Vétérans Dames \ Individuel

Type	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Place
Epreuve 70m (72 flèches)	SIMPSON, Nichola	Grande-Bretagne	678	677	02.04.08	Santo Domingo (DOM)

Responsabilités des coachs et athlètes

Feuilles de marque et système électronique

Récemment, nous avons eu plusieurs exemples d'archers et coachs qui ne faisaient pas attention en marquant les scores à des compétitions de haut niveau. Ils supposent simplement que les choses se font d'elles-mêmes. L'athlète est responsable et doit s'assurer que les scores sont inscrits sur la feuille de marque officielle et dans le système électronique, si celui-ci est disponible, et s'assurer également que les deux sont pareils.

A une récente étape de Coupe du Monde, dans trois cas, il y a eu un manque total de responsabilité. Les feuilles de marque étaient partiellement, mal ou pas du tout remplies par les athlètes. Comment peut-on être considéré comme un sport sérieux si les athlètes eux-mêmes ne prêtent pas attention à leur propre score et au score de leur adversaire? Soyez conscients que si la valeur n'est pas inscrite ou est inscrite de manière incorrecte, il pourrait y avoir des conséquences sérieuses, telles que la perte de la valeur des flèches voire même la disqualification.

Si à l'avenir une telle situation se représente à l'occasion de compétitions FITA, il est probable que les juges appliqueront strictement les règles. Par exemple, dans le cas d'une feuille de marque complètement blanche, ils pourront considérer que les deux athlètes n'ont pas débuté le match et les disqualifier tous les deux.

Nous espérons pouvoir éviter de tels cas à l'avenir et nous demandons donc à tous les archers et coachs de s'assurer qu'ils ne perdront pas de points pour cause de négligence envers quelque chose d'essentiel: s'assurer que les feuilles de marque sont remplies correctement.

Tir à l'arc scolaire

Contributeurs recherchés

La FITA, particulièrement son Comité de Développement de la Jeunesse, recherche des contributeurs bénévoles pour préparer un guide. Ce document expliquera aux professeurs d'éducation physique comment enseigner le tir à l'arc à l'école.

L'anglais sera utilisé lors de la conception de ce document. Les personnes avec une expérience en tir à l'arc scolaire auront un plus. La correspondance se fera par voie électronique.

Les candidatures sont les bienvenues jusqu'au 25 mai 2008. Veuillez simplement contacter le Directeur de Développement et de l'Education FITA: pcolmaire@archery.org

Entraînement

Collaborateurs trouvés

Dans notre dernier bulletin, le Comité des Entraîneurs de la FITA lançait un appel à des collaborateurs pour réviser le manuel d'entraîneur de niveau 1 développé en 2002.

Dix-huit bénévoles ont proposé leur service pour cet important projet. Merci à eux! Ci-dessous se trouve la liste de ces personnes, à laquelle nous avons ajouté les membres de notre Comité des Entraîneurs, notre Agent de Développement pour l'Afrique de l'Ouest et notre Directeur du Développement et de la Formation, soit 23 personnes:

Nom	Prénom	Pays
AÇIKADA	Caner	TUR
BÉARMAN	Ken	GBR
CHIU	Peter	TPE
COLMAIRE	Pascal	FITA
DILLON	Bruce	AUS
FAURON	Alexis	FRA
HAMOUDA	Ahmad	EGY
HICKS	Carole	NZL
KIM	Hyung Tak	KOR
KORLAAR	André	NED
LITTKÉ	Nancy	CAN
NAULT	Arthur	CAN
NG	Poh Khoo	MAS
ODDO	Nino	ITA
PODRZAJ	Marjan	SLO
PREISSER	Josef	RSA
RHODES	Sheri	USA
van WARMELO	Konrad	RSA
VERDE	Andres	ARG
VERKOELÉN	Pako	NED
WEBB	Ann	GBR
WEE	Bill	SIN
ZINSOU	Paul	BEN



Le Comité des Entraîneurs de la FITA va maintenant constituer les groupes de travail et va affiner le guide de révision avec chaque groupe.

L'Équateur forme ses entraîneurs: formation avant un cours de la Solidarité Olympique

La Fédération Equatorienne de Tir à l'Arc organisera du 15 au 19 mai 2008 un cours d'entraîneurs de niveau 2 financé par la Solidarité Olympique. Ce cours sera conduit par Pascal Colmaire, le Directeur du Développement et de la Formation de la FITA.

Nous remercions le Comité Olympique Equatorien d'avoir octroyé cette formation à la Fédération Equatorienne de Tir à l'Arc, et d'ouvrir ce cours à des participants du Paraguay.



Afin de préparer ses entraîneurs au cours du mois de mai, l'entraîneur national Ernesto Olazabal a organisé les 12 et 13 avril 2008 au Centre Olympique Equatorien un pré-cours regroupant 25 entraîneurs des différentes provinces du pays.

Félicitations à l'Equateur pour cette excellente initiative! En effet, plusieurs experts rapportent combien il est difficile de diriger un cours avec des participants de différents niveaux. Une initiative à imiter!

Centre de Tir à l'Arc du Moyen-Orient

Cours pour entraîneurs des pays méditerranéens

L'un des principaux objectifs du département de développement de la FITA pour l'année 2008 est de renforcer le tir à l'arc dans les pays méditerranéens à travers l'éducation des entraîneurs. Le premier camp d'entraînement se déroule actuellement grâce au soutien de la Solidarité Olympique et des Comités Nationaux Olympiques respectifs. Il a débuté le 7 avril et se terminera le 6 mai 2008 avec la participation de 5 entraîneurs de 4 pays.



Participants: Omar Zinad (MAR), Abdelkadder Benia (ALG), Kresimir Strukelj (CRO), Andreas Achilleos (CYP) et Abdelfettah Lamri (ALG).

Ce programme fait partie du développement à long terme qui consiste à éduquer des entraîneurs. Ceux-ci pourront ensuite préparer leurs athlètes afin d'améliorer le niveau national de tir à l'arc et participer aux compétitions majeures et aux Jeux Olympiques.

Les équipes nationales au MEAC

L'équipe estonienne (13 personnes) et l'équipe hongroise (3 personnes) viennent de terminer leur camp d'entraînement de 10 jours le 7 avril à la MEAC sous la supervision de l'entraîneur Mun.



L'équipe estonienne: Andres Oss, Anneli Soop, Ants Marti Helinurm, Leili Kukkk, Tonu Varik, Aune Varik, Indrek Vohumook, Kristo Kraaner, Liis Varik, Margus Tui, Reena Parnat, Taabo Allik et Trin Kivisild.

Le cours d'entraîneurs pour les pays Méditerranéen se terminera le 6 mai et sera suivi par l'arrivée de M. Mark Javier des Philippines pour un camp d'entraînement qui se terminera le 16 juillet 2008. M. Mun sera absent du 27 au 31 mai pour la Coupe du Monde à Antalya et sera de retour au Caire le 23 juin. Dès le 29 juin, c'est l'équipe irlandaise qui sera au MEAC pour un camp d'entraînement.



L'équipe hongroise: Kosy Nandor, Doestch Bela et Gajdos Mark Csaba

Solidarité Olympique

Stage pour entraîneurs en Mongolie

Un stage technique s'est tenu à Ulaanbaatar du 5 au 15 avril 2008 sous la direction de l'entraîneur Kim Hyung-Tak, membre du Comité des Entraîneurs de la FITA. Le cours a rassemblé 31 entraîneurs provenant de toutes les régions du pays.



Cérémonie de clôture

Les cours comprenaient de sessions pratiques et théoriques durant 10 jours. Les sujets traités étaient: réglages d'arc, connaissance de base et analyse de tir.

Un cours spécial pour 26 jeunes archers était organisé en parallèle à ce stage. La FITA souhaite remercier la Fédération Nationale et le Comité Olympique Nationale pour leur soutien et leur intérêt dans le développement de notre sport auprès des jeunes.

Nous remercions également M. Kim Hyung-Tak pour ses efforts continuels et sa dévotion dans le développement du tir à l'arc.



Session d'entraînement pour les jeunes archers

Programme de développement au Niger

Dans notre dernier bulletin, nous vous informions que le Comité Olympique et Sportif National du Niger débutait un programme financé par la Solidarité Olympique intitulé "développement de la structure nationale" pour le tir à l'arc. La deuxième phase de cette formation a duré onze jours.

Cette formation a été tridimensionnelle, à savoir:

- Théorique: avec le manuel FITA d'entraîneur de niveau 1, le visionnement des DVD sur la formation de juge et "The battle for Olympic Archery Gold", comme supports didactiques;
- Manuelle: avec l'apprentissage de la fabrication des flèches et la confection de corde;
- Pratique: avec le travail de la technique de tir et l'apprentissage dans l'encadrement d'un club de six à douze personnes.

A la clôture, les apprenants, très contents de la formation, ont remercié le COSNI, la FITA et la Solidarité Olympique pour avoir fait d'eux les précurseurs d'une discipline passionnante. Ils ont promis de poursuivre le travail pour l'émergence du tir à l'arc au Niger.

Assistance entre pays

Tunisie - Lybie

Le tir à l'arc continue son développement en Tunisie, et ce pays devrait s'affilier à la FITA très prochainement. Vers la mi-avril, la Fédération Tunisienne de Sports Equestres et de Tir a été officiellement divisée en deux fédérations. De ce fait, le tir à l'arc fait désormais partie de la Fédération Tunisienne de Tir.

Quelques jours après ce changement constitutionnel, une délégation libyenne a rendu visites aux archers tunisiens et a assisté aux entraînements. La délégation comptait entre autre:



- Abderrazak el Ganga: vice président de l'union arabe de tir à l'arc et membre de l'union générale libyenne de tir
- Nouri Elflit: vice président de l'union générale libyenne de tir
- Ali Abdesseleme: membre de l'union générale libyenne de tir

Quelques archers tunisiens devraient se rendre bientôt à Lyon (France) dans le cadre d'un projet d'échange avec un club de cette région.

Arabie Saoudite – Royaume-Uni

Une délégation britannique se rendra à Riyad en Arabie Saoudite pour une semaine à partir du 2 mai afin d'y conduire un stage pour archer et une formation d'entraîneurs. La délégation comprendra:

- Ken Bearman, Président du Comité des Entraîneurs de la FITA
- Neil DIMMOCK, Juge
- Neil ROACH, Psychologue

L'équipe saoudienne ira en Angleterre le 10 juin pour un camp d'entraînement de dix jours, puis se rendra à Boé en France pour prendre part au tournoi final de qualification olympique. C'est une opération intergouvernementale appelée "Mémorandum d'entente britannico-saoudien pour le Sport et le bien-être de la Jeunesse".

La FITA est très satisfaite du soutien apporté par ses Associations Membres à des pays qui s'efforcent de développer notre sport.

Inscriptions Préliminaires et Finales

Message aux pays

Durant les deux premières étapes de Coupe du Monde, une minorité de pays n'ont pas réussi à inscrire leurs équipes à temps. Nous rappelons que la FITA met en vigueur des délais d'inscription stricts et que les pays qui ne soumettent pas leurs inscriptions préliminaires et finales à temps seront pénalisés. Les pays concernés recevront bientôt une facture.

Il est indispensable d'avoir des événements de haute qualité. En cas de situations spéciales, la FITA est prête à trouver une solution appropriée en collaboration avec le comité d'organisation à condition de connaître le problème avant les délais. En dehors des délais, nous sommes obligés d'appliquer des amendes sans exception.

Nous rappelons également que le seul moyen de s'inscrire pour les Coupes du Monde et Championnats du Monde FITA est par le système en ligne F.O.R.S. L'envoi d'un simple message aux organisateurs n'est pas une inscription valable.

Il est très important qu'il n'y ait pas de trop nombreux changements dans le nombre d'inscriptions, et il est ainsi possible de faire des changements de noms jusqu'à l'arrivée. Cependant, ceci devrait être une exception plutôt que la règle. Nous vous rappelons également qu'en cas de trop nombreuses inscriptions en vue de la limitation de la grandeur du terrain, toute inscription faite après le délai sera considérée comme non valide. Nous comptons sur votre coopération.

Si vous avez des questions, veuillez contacter Juan Carlos Holgado, Directeur des Evénements FITA par courriel à jcholgado@archery.org.

Inscription en Ligne

Inscriptions pour les Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne

Le Système d'Enregistrement en Ligne (FORS) pour les Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne 2008 est maintenant ouvert.

Inscriptions préliminaires: **3 juin 2008**

Inscriptions finales: **11 août 2008**

Plus d'informations sur notre site dans la section MONDIAUX/Campagne 2008/S'inscrire.

Système de Biographies en Ligne

Comment éditer les biographies d'archers

Une des nouvelles fonctions sur l'administration du site web de la FITA est que les Associations Membres (MA) peuvent éditer les biographies des archers. Les MA pourront changer, éditer, le contenu des biographies de leurs archers.

Les MA doivent se loguer sur le site de la FITA dans le On-line Registration System (FORS) avec le même login/mot de passe que les MA nt pour FORS. Puis les MA doivent entrer dans le menu "List of Archers" (Figure ci-dessous).



Veuillez noter que nous avons ajouté un certain nombre de champs en 2008. Dans cette année olympique, il est très important pour la FITA que les biographies soient à jour pour les médias, etc.

Veuillez également indiquer les archers qui ne prennent pas part aux compétitions internationale comme inactifs ("Inactive") dans le champ de statut ("Status").

Le manuel complet sur comment éditer les biographies d'archers en ligne est disponible en anglais sur notre site dans la section Archers/Système en ligne.

Compétitions

Deux Italiens et deux Américains remportent l'Etape 1

La première étape de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2008 s'est tenue en République Dominicaine les 1-5 avril. Les finales se sont déroulées au Fortaleza Ozama à Santo Domingo, le plus vieux fort du Nouveau Monde.

Les vainqueurs:

Classique Hommes: DI BUO Ilario (ITA)
 Classique Dames: VALEEVA Natalia (ITA)
 Poulies Hommes: COUSINS Dave (USA)
 Poulies Dames: VAN NATTA Jamie (USA)

Classique Hommes: CHINESE TAIPEI
 Classique Dames: GRANDE-BRETAGNE
 Poulies Hommes: USA
 Poulies Dames: RUSSIE



Nouveau record de participation pour l'Étape 2 de Coupe du Monde

Avec plus de 360 athlètes, l'Étape 2 de Coupe du Monde à Porec en Croatie a établi un nouveau record de participation. Les vainqueurs:

Classique Hommes: GIROUILLE Romain (FRA)	Classique Hommes: CHINESE TAIPEI
Classique Dames: YUN Ok Hee (KOR)	Classique Dames: CHINE
Poulies Hommes: PAGNI Sergio (ITA)	Poulies Hommes: ITALIE
Poulies Dames: BOUILLOT Amandine (FRA)	Poulies Dames: GRANDE-BRETAGNE

Coupe de l'Arizona

La Coupe de l'Arizona 2008 s'est déroulée les 9-13 avril à Phoenix en Arizona. Cette épreuve comptait pour le Classement Mondial. Les vainqueurs:

Classique Hommes: Jason Mckittrick (USA)	Poulies Hommes: Braden Gellenthien (USA)
Classique Dames: Marie-Pier Beaudet (CAN)	Poulies Dames: Brittany Lorenti (USA)

Les résultats complets se trouvent sur www.arizonacup.com.

Invitation à la Coupe Juan E. Barrios à Porto Rico

La Fédération Portoricaine de Tir à l'Arc organise à Salinas du 3 au 9 juin 2008 la "VIIe Coupe Internationale Juan E. Barrios", tournoi comptant pour le Classement Mondial.

Ce tournoi comprendra les divisions Classique et Poulies, Hommes et Dames, ainsi que les catégories Junior et Cadet.

Les inscriptions finales pour cette compétition seront acceptées jusqu'au 10 mai 2008 auprès de la Fédération Portoricaine de Tir à l'Arc:

Fax: +1 (787) 785 8988

Courriel: gmillie@coqui.net, gloria_rosa@hotmail.com ou trinidad_iris@hotmail.com.

Plus d'informations sur notre site dans la section Actualité/Archives/16 avril 2008.

Invitation au 2^e Grand Prix d'Asie 2008 en Iran

Le 2e Grand Prix d'Asie se déroulera à Téhéran en Iran du 10 au 16 juin 2008. Le Comité d'organisation et la Fédération Iranienne de Tir à l'Arc ont le plaisir d'inviter toutes les Associations Membres de la FITA à prendre part à ce tournoi comptant pour le Classement Mondial.

Contact: Fédération de Tir à l'Arc de la République Islamique d'Iran

Tél.: +982 (1) 88827365, +982 (1) 88303133 - Fax: +982 (1) 88829673

Courriel: iran_archery@yahoo.com

Plus d'informations sur notre site dans la section Actualité/Archives/22 avril 2008.

Championnats d'Europe 3D

Les dates des Championnats d'Europe 3D qui se tiendra à Punta Umbría en Espagne ont changé: 15-19 octobre 2008.

Festival Olympique de la Jeunesse Australienne 2009

La 5^e édition du "Australian Youth Olympic Festival" (AYOF) se déroulera à Sydney les 14-18 janvier 2009. Cet événement accueillera 2500 athlètes et officiels de plus de 20 pays. Il y aura 22 sports au programme, dont le tir à l'arc.

L'AYOF cherche à fournir aux futures athlètes olympiques un environnement qui rappelle les Jeux Olympiques et à promouvoir les idéaux olympiques comme l'amitié, la solidarité et le fairplay. L'événement est parrainé par le CIO. Il mettra en vedette certains des meilleurs athlètes du monde qui seront en compétition dans la plupart des sites qui avaient accueilli les sports aux Jeux Olympiques de Sydney en 2000.



Le terrain de tir à l'arc sera le Centre de Tir à l'Arc situé au Parc Olympique de Sydney. Il y aura 18 garçons et 18 filles ainsi que 24 officiels d'équipe de 6 nations invitées: Australie, Chine, Grande-Bretagne, Corée, Malaisie et Chinese Taipei. Il y aura une épreuve Classique individuelle ainsi que par équipe tant Hommes que Dames. La compétition se déroulera selon les règles de la FITA. Les athlètes devront avoir 18 ans ou moins (nés après le 31 décembre 1991).

Pour plus d'informations:

Jennifer Anson, Coordinatrice du Sport AYOF, Comité Olympique Australien
Jennifer.anson@olympics.com.au – Tél.: +612 8436 2100 - Fax: +612 8436 2198

Jeux Mondiaux 2009 au Chinese Taipei: Places de Qualification

Les 8e Jeux Mondiaux auront lieu à Kaoshiung (Chinese Taipei) du 16 au 26 juillet 2009. Le Tir à l'Arc y sera au programme avec une épreuve de Tir en Campagne du 24 au 26 juillet. Un total de 96 archers prendra part à ces Jeux Mondiaux. Il y aura des compétitions masculines et féminines les trois divisions d'Arc Nu, Classique et Poulies.

Les délégations arriveront le 22 juillet et repartiront le 27 juillet. Les athlètes non asiatiques pourront arriver un jour plus tôt, pour autant qu'ils en informent le Comité d'organisation (CO) afin qu'il puisse arranger le logement en conséquence.

Les places de qualification seront attribuées selon les résultats finaux des Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne (CMTC) 2008 qui auront lieu à Llwynypia (Pays de Gales, Grande-Bretagne) du 1 au 6 septembre 2008. Vous trouverez plus d'informations sur ces Championnats du Monde sur le site suivant: www.world-champs2008.net



Les nations seront qualifiées selon la liste de résultats, mais avec un maximum de deux archers par classe et division. Le pays organisateur aura une invitation pour chaque classe et division, mais avec un maximum de deux places. De plus, la FITA et la IWGA (Association Internationale des Jeux Mondiaux) peuvent offrir une place dans chaque classe et division pour les nations invitées – ceci compris dans le quota de 96 archers maximum.

	Places attribuées selon les résultats finaux des Mondiaux en Campagne 2008	Places attribuées au pays hôte (aucune invitation ne sera offerte si le Chinese Taipei qualifie deux archers aux CMTC 2008)	Invitations attribuées par la FITA et l'IWGA	Nombre total de places par catégorie
Arc Nu Dames	10	1	1	12
Arc Nu Hommes	14	1	1	16
Classique Dames	10	1	1	12
Classique Hommes	14	1	1	16
Poulies Dames	14	1	1	16
Poulies Hommes	22	1	1	24
Total:				96

Plus d'informations sur les Jeux Mondiaux sur www.worldgames-iwga.org et sur Kaoshiung sur www.worldgames2009.tw.

Copenhague accueillera la Finale de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2009

La FITA, représentée par son Secrétaire Général Tom Dielen, et "Wonderful Copenhagen", représenté par Lars Valentin, ont signé le 9 avril dernier l'accord des organisateurs pour la Finale de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc 2009 qui se déroulera au centre-ville de Copenhague le 26 septembre de l'année prochaine.

Le site de compétition exact sera déterminé dans les semaines à venir, mais les sites visités offrent en tout cas un potentiel fantastique. Le Tir à l'Arc surprendra une fois de plus après bien d'autres excellents sites.

L'événement sera organisé en partenariat avec "Wonderful Copenhagen" and "Sport Event Denmark".



Associations Membres

Changements dans les fédérations nationales suivantes:

<p>BAR / Barbados Archery Association President: Mr John ANNEL Secretary General: Ms Judith MAGRAS Address: Attn The Secretary General Ms Judith Magras 6 Airy Hill P.O. Box 391G St. George Barbados Phone: +1 (437) 9479 Email: barbadosarchery@yahoo.com Website: www.barbadosarchery.com</p>	<p>IND / Archery Association of India President: Prof. Vijay KUMAR MALHOTRA Secretary General: Mr Paresh Nath MUKHERJEE Address: 6, Dr. Bishamber Dass Marg 110 001 New Delhi India Phone: +91 (11) 24362525 Fax: +91 (11) 24362525 Email: archery_association_india@yahoo.com Website: www.archeryassociationofindia.org</p>
<p>NOR / Norges Bueskytterforbund President: Ms Vigdis S. LANDSKAUG Secretary General: Mr Morten B. WILMANN Address: Attn The Secretary General Mr Morten B. Wilmann 0840 Oslo Norway Phone: +47 (21) 029785 Fax: +47 (21) 029003 Email: bue@nif.idrett.no Website: www.bueskyting.no</p>	<p>SWE / Swedish Archery Association President: Mr Berryl ARVEHELL Secretary General: Mr Cenneth AHLUND Address: Attn The Secretary General Mr Cenneth Ahlund Svenska Bagskytteförbundet Blabärsvägen 3 155 31 Nykvarn Sweden Phone: +46 (8) 55036133 Mobile (Sec Gen): +46 (70) 8103133 Fax: +46 (8) 55036133 Email: cenneth.ahlund@bagskytte.se Website: www.bagskytte.se</p>

Retrouvez le répertoire complet des fédérations sur www.archery.org, section Organisation/Associations Membres.

Constitution & Règlements

Erratum

Un erratum concernant le Livre de Règlements de la FITA, valide au 1er avril 2008, date du 24 avril 2008, a été publié sur le site Internet de la FITA dans la section Règlements / Constitution & Règlements. Il se réfère aux articles suivants :

Livre 1, Appendice 4, Article 7.1.6

Livre 1, Appendice 4, Article 9.1.2

Livre 2, Chapitre 7, Article 7.4.1.5

Livre 2, Chapitre 7, Article 7.6.5.2.3, 6ème alinéa

Livre 2, Chapitre 7, Article 7.11.1

Livre 3, Chapitre 8, Article 8.6.5.2.2, 6ème alinéa

Livre 3, Chapitre 8, Article 8.11.1

Livre 4, Chapitre 9, Article 9.8.2.2

Textes d'applications

La version française des deux textes d'application concernant l'équipement dans le tir à longue portée (Livre 5, Chapitre 11, Articles 11.6.7.3 et 11.6.7.4), en vigueur à compter du 1er janvier 2008, est maintenant disponible sur le site internet de la FITA dans la section Règlements/Textes d'application.



Boutique FITA

30% de rabais pour les fédérations

Bientôt: 30% de rabais pour les clubs!

Commandez dès maintenant sur
<http://shop.archery.org>

Les temps forts du Calendrier

2008

30 avril-7 mai	Tournoi de Classement Mondial du Guatemala	Guatemala City (GUA)
12-17 mai	Championnats d'Europe de Tir à l'Arc	Vittel (FRA)
15 mai	Tournoi Continental de Qualification (Europe)	Vittel (FRA)
20-24 mai	Coupe d'Europe Junior (Etape 1)	Punta Umbria (ESP)
27-31 mai	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 3 / GP EMAU	Antalya (TUR)
3-8 juin	Coupe Juan Enrique Barrios	Salinas (PUR)
10-17 juin	2^e Grand Prix d'Asie	Téhéran (IRI)
23-28 juin	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 4 / GP EMAU (Tournoi final de qualification pour les Jeux Olympiques)	Boé (FRA)
6-11 juillet	Championnats Pan Américains	Valencia (VEN)
7-10 juillet	Championnats du Monde Universitaires de Tir à l'Arc	Tainan (TPE)
15-19 juillet	Coupe d'Europe Junior (Etape 2)	Batumi (GEO)
8-24 août	Jeux Olympiques (Tir à l'Arc: 9-15 août)	Pékin (CHN)
29 août-7 sept.	Jeux Européens Vétérans (Tir à l'Arc inclus)	Malmö (SWE)
1-6 septembre	Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne	Llwynypia, Pays de Galles (GBR)
6-17 septembre	Jeux Paralympiques (Tir à l'Arc : 9-15 septembre)	Pékin (CHN)
26 sept.-2 oct.	Jeux TAFISA Sport pour Tous - TreX-Games 2008	Busan (KOR)
6-11 octobre	Championnats du Monde de Tir à l'Arc de la Jeunesse	Antalya (TUR)
15-19 octobre	Championnats d'Europe de Tir à l'Arc 3D	Punta Umbria- Huelva (ESP)
27 oct.-2 nov.	Championnats d'Océanie	A définir (FPO)
Octobre	Finale de Coupe du Monde	A définir
10-16 novembre	Coupe Danilo Carrera Drouet	Cuenca (ECU)

2009

2-8 mars	Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Salle	Rzeszów (POL)
31 mars-5 avril	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 1	Saint-Domingue (DOM)
14-19 avril	Grand Prix EMAU (Etape 1)	A confirmer
4-9 mai	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 2	Porec (CRO)
19-24 mai	Grand Prix EMAU (Etape 2)	A confirmer
2-7 juin	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 3 / GP EMAU 3	Antalya (TUR)
2-12 juillet	Universiade d'Eté (Tir à l'Arc: 2-6 juillet)	Belgrade (SCG)
13-19 juillet	Championnats du Monde de Tir à l'Arc de la Jeunesse	Ogden (USA)
13-26 juillet	Jeux Mondiaux (Tir à l'Arc: 23-26 juillet)	Kaohsiung (TPE)
4-9 août	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 3	Shanghai (CHN)
18-23 août	Championnat d'Europe de Tir à l'Arc en Campagne	A confirmer
1-10 septembre	Championnats du Monde de Tir à l'Arc	Ulsan (KOR)
26 septembre	Finale de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc	Copenhague (DEN)
10-18 octobre	Jeux Mondiaux Vétérans (Tir à l'Arc inclus)	Sydney (AUS)

2010

6-10 avril	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 1	Saint-Domingue (DOM)
4-8 mai	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 2	Antalya (TUR)
1-5 juin	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 3	Porec (CRO)
3-7 août	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 4	Ogden (USA)
Début août	Championnat d'Europe Junior	Winnenden (GER)
7-11 septembre	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 5	Shanghai (CHN)
3-14 octobre	Jeux du Commonwealth (Tir à l'Arc: 4-9 octobre)	Delhi (IND)
12-27 novembre	Jeux d'Asie (Tir à l'Arc inclus)	Guangzhou (CHN)

2011

4-9 avril	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 1	A définir
2-7 mai	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 2	A définir
6-11 juin	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 3	Antalya (TUR)
1-8 août	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 4	Ogden (USA)
5-10 septembre	Coupe du Monde de Tir à l'Arc Etape 5	Shanghai (CHN)
14-30 octobre	XVI Jeux Pan Américains (Tir à l'Arc inclus)	Guadalajara (MEX)

En gras: Tournois comptant pour le Classement Mondial
TCQ = Tournoi Continental de Qualification

Partenaires du Fond de Développement



Danage of Scandinavia
Danemark



Easton Technical Products Inc.
USA



Hoyt
USA



Ragim
Italie

ROSA



Rosa Inc.
Japon



Samick Sports Co. Ltd
Corée



Wadi Degla Sporting Club
Egypte



Win & Win Archery Co.
Corée

Membres Associés



Archery Life Co.
Corée



Arizona Archery Enterprises
USA



Arrowhead*
Grande-Bretagne



Asahi Archery Inc.
Japon



Bagar & Pilar
Suède



Bjorn Bengtson Sweden AB*
Suède



Geologic*
France



J.V.D. Distribution*
Pays-Bas



Ishii Archery Co. Ltd.
Japon



Krueger Targets*
Allemagne



LAS Distribution
France



Maple Leaf Press Inc.*
USA



FIVICS Archery*
(anciennement SOMA)
Corée



Werner Beiter Techn. Kunsts.
Allemagne

*Ce sont les fournisseurs officiels des blasons FITA et seuls ceux-ci peuvent être utilisés pour les compétitions de la FITA.

Vous connaissez quelqu'un qui aimerait lire cette newsletter? info@archery.org
La FITA INFO est un bulletin d'informations mensuel publié par le Bureau de la FITA à Lausanne.
Vous ne souhaitez plus recevoir ces informations? info@archery.org

Approuvé par le Conseil de la FITA le 15 avril 2008

Prise d'effet le 1er juillet 2008

Livre 1, Appendice 14, Article 6 (nouveau) :

6. RECORDS A EGALITE

Voir Livre 1; Chapitre 5; le texte suivant remplace l'article 5.5.1.3

Un record à égalité est possible seulement si il est tiré dans le même match. Pour toutes les autres égalités le premier score tiré dans l'ordre chronologique déterminera qui détient le record du monde.